

PL

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA MIĘK- KIEJ GONDOLI DO WÓZKA DZIECIĘCEGO

OSTRZEŻENIE: Gondola przeznaczona jest do modelu wózka dziecięcego wskazanego w opisie marketingowym.

OSTRZEŻENIE: Gondolę należy umieścić na siedzisku wózka dziecięcego rozłożonym na płasko, tak aby znajdujące się w niej dziecko było skierowane głową w kierunku jazdy.

OSTRZEŻENIE: Gondolę należy przymocować do siedziska wózka za pomocą systemu zapięć.

OSTRZEŻENIE: Gondola przeznaczona jest dla dzieci i wadze do 9 kg.

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiaj dziecka w gondoli bez opieki.

OSTRZEŻENIE: Nie należy prznosić gondoli, gdy znajduje się w niej dziecko.

OSTRZEŻENIE: Nie należy stosować dodatkowego materacyka w gondoli.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS FOR SOFT CARRY- COT FOR PUSHCHAIR

WARNING: The carrycot is designed for the pushchair model indicated in the marketing description.

WARNING: The carrycot must be placed on the seat of the pushchair unfolded flat so that the child in it is facing the head towards the direction of travel.

WARNING: The carrycot must be secured to the seat of the pushchair using the fastening system.

WARNING: The carrycot is designed for children weighing up to 9 kg.

WARNING: Do not leave your child unattended in the carrycot.

WARNING: Do not carry the carrycot while the child is in it.

WARNING: Do not use an extra mattress in the carrycot.

DE

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE SOFT- TRAGETASCHE FÜR KINDERWAGEN

WARNUNG: Die Babytragetasche ist für das in der Verkehrsbezeichnung angegebene Kinderwagenmodell bestimmt.

WARNUNG: Die Tragetasche muss auf dem Sitz des Kinderwagens flach aufgeklappt so platziert werden, dass das Kind in ihr mit dem Kopf in Fahrtrichtung liegt.

WARNUNG: Die Babytragetasche muss mit dem Befestigungssystem auf dem Sitz des Kinderwagens befestigt werden.

WARNUNG: Die Babytragetasche ist für Kinder bis zu einem Gewicht von 9 kg geeignet.

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt in der Babytragetasche.

WARNUNG: Bewegen Sie die Babytragetasche nicht, während sich das Kind darin befindet.

WARNUNG: Verwenden Sie keine zusätzliche Matratze in der Babytragetasche.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO MĚKKÉ NOSÍTKO PRO KOČÁRKY

VAROVÁNÍ: Nosítko je určeno pro model kočárku uvedený v marketingovém popisu.

VAROVÁNÍ: Nosítko musí být umístěno na sedadle kočárku rozložené naplocho tak, aby dítě v něm bylo otočeno hlavou ve směru jízdy.

VAROVÁNÍ: Nosítko musí být připevněno k sedadlu kočárku pomocí upevňovacího systému.

VAROVÁNÍ: Nosítko je určeno pro děti s hmotností do 9 kg.

VAROVÁNÍ: Nenechávejte dítě v přenosné postýlce bez dozoru.

VAROVÁNÍ: Nepřemisťujte přenosnou postýlku, pokud je v ní dítě.

VAROVÁNÍ: V přenosné postýlce nepoužívejte další matraci.

SK

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE MÄKKÚ PRENOSNÚ POSTIEĽKU PRE KOČÍKY

VAROVANIE: Nosič je určený pre model kočíka uvedený v marketingovom popise.

VAROVANIE: Nosič musí byť umiestnený na sedadle kočíka rozložený na plocho tak, aby dieťa v ňom bolo otočené hlavou v smere jazdy.

VAROVANIE: Prenosná postieľka musí byť pripevnená k sedadlu kočíka pomocou upevňovacího systému.

VAROVANIE: Prenosná postieľka je určená pre deti s hmotnosťou do 9 kg.

VAROVANIE: Nenechávajte dieťa v prenosnej postieľke bez dozoru.

VAROVANIE: Neprenášajte prenosnú postieľku, kým je v nej dieťa.

VAROVANIE: V prenosnej postieľke nepoužívajte ďalší matrac.

HU

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A BABAKOCSI- HOZ VALÓ PUHA HORDOZÓÁGYHOZ

FIGYELMEZTETÉS: A hordozóágyat a forgalmazási leírásban feltüntetett babakocsimodellhez tervezték.

FIGYELMEZTETÉS: A babakocsit a babakocsi ülésére kell helyezni, laposan kibontva, úgy, hogy a benne lévő gyermek feje a menetirány felé nézzen.

FIGYELMEZTETÉS: A babakocsit a rögzítő rendszer segítségével kell a babakocsi üléséhez rögzíteni.

FIGYELMEZTETÉS: A hordozóágyat legfeljebb 9 kg súlyú gyermekek számára tervezték.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a hordozóágyban.

FIGYELMEZTETÉS: Ne mozgassa a hordozótámaszát, amíg a gyermek benne van.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon extra matracot a hordozóágyban.

UA

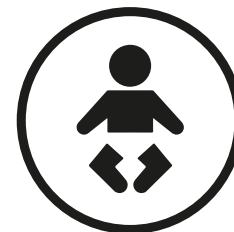
ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ ДЛЯ М'ЯКОЇ
ЛЮЛЬКИ ДЛЯ ДИТЯЧИХ КОЛЯСОК

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Люлька призначена для моделі коляски, зазначеної в маркетинговому описі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Люлька повинна бути встановлена на сидінні коляски в розкладеному вигляді таким чином, щоб дитина в ній була повернута обличчям до напрямку руху.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Люлька повинна бути закріплена на сидінні коляски за допомогою системи кріплень.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Люлька призначена



max 9 kg

для дітей вагою до 9 кг.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не залишайте дитину в люльці без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не пересувайте люльку, коли в ній знаходиться дитина.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте додатковий матрац в люльці.

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ МЯГКОЙ ЛЮЛЬКИ ДЛЯ КОЛЯСОК

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Люлька предназначена для модели коляски, указанной в маркетинговом описании.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Люлька должна быть установлена на сиденье коляски в развернутом виде так, чтобы ребенок, находящийся в ней, располагался головой по направлению движения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Люлька должна быть закреплена на сиденье коляски с помощью крепежной системы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Люлька предназначена для детей весом до 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте ребенка без присмотра в люльке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не перемещайте люльку, пока в ней находится ребенок.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте дополнительный матрац в люльке.

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU SUPTUL DE TRANSPORT MOALE PENTRU CĂRUCIOARE

AVERTISMENT: Suportul de transport este

conceput pentru modelul de cărucior indicat în descrierea comercială.

AVERTISMENT: Suportul de transport trebuie așezat pe scaunul căruciorului desfășurat în plan, astfel încât copilul care se află în el să fie orientat cu capul spre direcția de deplasare.

AVERTISMENT: Suportul de transport trebuie fixat pe scaunul căruciorului cu ajutorul sistemului de fixare.

AVERTISMENT: Pătuțul de transport este conceput pentru copii care cântăresc până la 9 kg.

AVERTISMENT: Nu lăsați copilul nesupravegheat în nacelă.

AVERTISMENT: Nu mutați marsupiul în timp ce copilul se află în el.

AVERTISMENT: Nu utilizați o saltea suplimentară în coșul de transport.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CAPAZO BLANDO PARA SILLAS DE PASEO

AVERTENCIA: El capazo está diseñado para el modelo de cochecito indicado en la descripción comercial.

AVERTENCIA: El capazo debe colocarse en el asiento del cochecito desplegado de forma que el niño que lo lleve dentro mire hacia la dirección de la marcha.

AVERTENCIA: El capazo debe fijarse al asiento del cochecito mediante el sistema de fijación.

AVERTENCIA: El capazo está diseñado para niños de hasta 9 kg de peso.

AVERTENCIA: No deje al niño sin vigilancia en el capazo.

AVERTENCIA: No mueva el capazo mien-

tras el niño esté dentro.

AVERTENCIA: No utilice un colchón adicional en el capazo.

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA NACELLE SOUPLE POUR POUSETTES

AVERTISSEMENT : La nacelle est conçue pour le modèle de poussette indiqué dans la description commerciale.

AVERTISSEMENT : La nacelle doit être placée sur le siège de la poussette dépliée à plat, de manière à ce que l'enfant qui s'y trouve ait la tête orientée dans le sens de la marche.

AVERTISSEMENT : La nacelle doit être fixée au siège de la poussette à l'aide du système de fixation.

AVERTISSEMENT : La nacelle est conçue pour des enfants pesant jusqu'à 9 kg.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre enfant sans surveillance dans la nacelle.

AVERTISSEMENT : Ne déplacez pas la nacelle lorsque l'enfant s'y trouve.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser de matelas supplémentaire dans la nacelle.

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER LA NAVICELLA MORBIDA PER PASSEGGINI

AVVERTENZA: la navicella è progettata per il modello di passeggino indicato nella descrizione commerciale.

AVVERTENZA: la navicella deve essere posizionata sul sedile del passeggino dispiegata in piano, in modo che il bambino al suo interno sia rivolto con la testa verso il senso di marcia.

AVVERTENZA: la navicella deve essere fissata alla seduta del passeggino tramite il sistema di fissaggio.

AVVERTENZA: la navicella è progettata per bambini fino a 9 kg di peso.

AVVERTENZA: non lasciare il bambino incustodito nella navicella.

AVVERTENZA: non spostare la navicella quando il bambino è al suo interno.

AVVERTENZA: non utilizzare un materasso aggiuntivo nella navicella.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΑΛΑΚΗ ΚΑΡΕΚΛΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η καρέκλα μεταφοράς έχει σχεδιαστεί για το μοντέλο καροτσιού που αναφέρεται στην περιγραφή εμπορίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η θήκη μεταφοράς πρέπει να τοποθετείται στο κάθισμα του καροτσιού ξεδιπλωμένη επίπεδη, έτσι ώστε το παιδί σε αυτήν να κοιτάζει το κεφάλι προς την κατεύθυνση της κίνησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η καρέκλα μεταφοράς πρέπει να στερεώνεται στο κάθισμα του καροτσιού χρησιμοποιώντας το σύστημα στερέωσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η βάση μεταφοράς έχει σχεδιαστεί για παιδιά βάρους έως 9 kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη στη βάση μεταφοράς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην μετακινείτε τη θήκη μεταφοράς όσο το παιδί βρίσκεται σε αυτήν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε επιπλέον στρώμα στην κούνια μεταφοράς.